

# 臺斐經濟貿 e 雙週刊

Taiwan - SA Economic Bulletin

2023 年 6 月 1 日

425 期

發行單位：駐南非代表處經濟組

總編輯：羅清榮 組長

電話：011- 4428881 傳真：011- 4428108

訂閱 E-mail: [ecdivisiontlo@gmail.com](mailto:ecdivisiontlo@gmail.com)

本刊為免費刊物，歡迎傳閱，商業媒體非經同意，請勿轉載！

本刊所有內容不代表經濟組或駐南非代表處之立場。若有任何錯誤、疏失或造成任何損失，本組概不負責

## 目錄 Content

### 南非商情

南非風險管理研究所表示南非恐將在本年冬季進行第 8 級限電	4
南非能礦部長 Gwede Mantashe 強調石油與天然氣探勘可為南非帶來巨大經濟效益	4
南非將延後燃煤電廠除役	5
南非宣布保護 17 億斐鎊切花(cut Flower)出口產業	5
美國若將南非自非洲成長機會法案排除恐衝擊南非農業	6
南非儲備銀行表示金融體系可能遭遇系統性不穩定	6
南非花旗銀行將投資 14 億斐鎊興建國際機場	7
南非汽車公會將辦理電動車充電站招標工程	7
南非擬再禁止廢金屬出口 9 個月	7
南非農業部宣布成立農業能源基金(Agro-Energy Fund)	8
南非將在 2023 年 8 月舉行金磚五國高峰會	8

### 非洲商情

非洲大陸自由貿易區原產地規則有利推動「非洲製造」(Made in Africa)產品	10
南部非洲發展共同體(SADC)召開農業、食品安全、漁業及養殖業部長會議	11
非洲大陸自由貿易區召開第 12 次服務貿易委員會	11
東部及南部非洲共同市場(COMESA)舉行疫後第一次實體峰會 盼加強區域間經濟整合	12

## 臺灣商情

「2023 第 42 屆新一代設計展」以「原點」主題展現年輕新秀創新力 13

新南向貿易成長史上最高 14

## 專題

非洲大陸自由貿易協定(AfCFTA)將改變非洲經貿環境規則 16

貿易投資機會暨南非政府招標網站 18

## 臺斐主要經濟指標

南非經濟指標 19

臺斐雙邊貿易指標 20

臺斐前十大進出口產品 21

## 臺斐雙邊商展檔期表

南非 2023 年 6 月至 2023 年 8 月 商展檔期表 24

臺灣 2023 年 商展檔期表 26

## 公告欄

廣告-花園房出租 27

歡迎臺商刊登廣告 28

# B 南非商情 Business Report

## 南非風險管理研究所表示南非恐將在本年冬季進行第 8 級限電

「南非風險管理研究所」(Institute of Risk Management South Africa) 表示，預計南非將在本年冬季進行第 8 級限電(供電減少 8000MW)，對該國脆弱之經濟結構造成嚴重影響，並呼籲相關部門立即採取行動。

南非國營電力公司 Eskom 目前盼能將大規模限電維持在第 3 級至第 5 級間，惟需要廣大國民通力合作方能減少電力需求。Eskom 表示，若南非社會無法合作降低供電需求，第 8 級限電發生之機率極高。

該研究所表示，未來若第 8 級限電實施後，南非將面對失業率與生活成本上升、投資者信心下降、外人投資減少、國際競爭力下降、中小企業面臨倒閉風險、整體經濟下滑等風險。

經濟組 摘譯(5 月 28 日 Business Day)

## 南非能礦部長 Gwede Mantashe 強調石油與天然氣探勘可為南非帶來巨大經濟效益

南非能礦部長 Gwede Mantashe 於 5 月 17 日 Enlit Africa 能源展開幕致詞表示，南非政府將持續進行天然氣與石油探勘，並稱頁岩氣探勘在經濟上可行，南非政府將允許任何企業進行頁岩氣探勘，使之成為南非能源之來源。

另渠表示南非能源轉型並非一蹴可幾，需跨部會通力合作，亦將結合各種技術，並非僅是從煤炭轉變成再生能源，而是使南非經濟從高碳排放轉向低碳排放。

渠亦呼籲民間企業參與「整合資源計畫」(Integrated Resource Plan, IRP) 的第 7 與第 8 投標計畫，每個標案發電量各為 5,000 兆瓦(MW)，以協助南非能源盡速轉型。

經濟組 摘譯(5 月 18 日 Business Day)

## 南非將延後燃煤電廠除役

南非總統 Cyril Ramaphosa 日前赴國會報告時表示，南非將依據自我節奏進行公正能源轉型，不受歐美國家影響，因此將延後燃煤電廠除役時程。

R 總統表示目前當務之急應是儘速解決電力供應問題，並考慮能源轉型對弱勢族群或相關產業可能造成之衝擊，惟南非已承諾推動轉型為再生能源，此仍將為南非政府最終目標。

南非於 2022 年宣布「公正能源轉型投資計畫」(Just Energy Transition Investment Plan)，推動再生能源投資，而英、美、法及德國亦於 2022 年提供南非共 85 億美元(約 1600 億斐鎊)，除推動能源轉型外，並提供相關從業人員再生能源技職訓練及進行燃煤電廠除役。

經濟組 摘譯(5 月 12 日 The Star)

## 南非宣布保護 17 億斐鎊切花(cut Flower)出口產業

「南非貿工競爭部」(Dtic)日前公告禁止他人在商品上使用類似「Cape Flora 及其圖示」之商標或標章，以避免造成混淆，未來申請人「南非開普花卉協會」(Cape Flora SA)將再就「Cape Flora 及其圖示」申請登記為「地理標示」(Geographical Indication)。

南非為非洲第三大切花出口國，2021 年出口值高達 17 億斐鎊，相關花卉包括「海神花」(Protea)等本土花卉，主要農場在西開普及東開普，開普地區花卉集中區域為世界具生物多樣性地區之一。

地理標示係具地理特性而能彰顯商品品質、名聲及特性之圖樣，除「Cape Flora 及其圖示」，目前南非 Rooibos、Honeybush 及 Karoo Lamb 已獲核准註冊為地理標示。「南非開普花卉協會」表示由於切花出口量大，持續帶動產業提升品質及種植技術，由於國際競爭對手逐漸增加，因此申請政府保護「Cape Flora 及其圖示」。

經濟組 摘譯(5 月 25 日南非貿工競爭部)

## 美國若將南非自非洲成長機會法案排除恐衝擊南非農業

「南非農業協會」(Agri SA)日前投書表示，美國將於2025年重新檢討適用「非洲成長機會法案」(AGOA)名單，若美國決定南非不再適用該法案，將衝擊南非農業及相關食品加工產業。

該協會表示，南非占有所有適用非洲成長機會法案之非洲國家對美國總出口額之54.2%(約530億斐鎊)，包括柑橘、葡萄酒、加工食品、堅果等農產品，儘管南非過去十年積極分散農產品出口市場，惟美國仍為南非農產品重要出口國家之一。

南非農業面臨大規模限電、營業成本增加、國內物流設施老舊效率不彰、治安問題及借款利率高漲等挑戰，由於美國認為南非似未堅守對烏俄衝突一貫之外交立場，若導致南非遭排除適用非洲成長機會法案，恐嚴重衝擊南非農業及相關加工產業。

經濟組 摘譯(5月30日 The Star)

## 南非儲備銀行表示金融體系可能遭遇系統性不穩定

「南非儲備銀行」(SARB)日前表示，南非名列「洗錢灰名單」(Grey List)後，必須強化金融監管機制，而南非外交上若過度討好俄羅斯，引起國際第二次制裁，將使南非金融體系陷入系統性不穩定。

南非去年遭「國際金融行動特別小組」(Financial Action Task Team)列為洗錢灰名單，由於各界已預期如此結果，因此並未對南非及南非金融機構國外合作單位造成明顯衝擊，南非儲備銀行已持續強化對金融機構之監理，以符合國際標準。

惟美國駐南非大使於2023年5月11日表示似有俄羅斯軍艦在南非開普敦裝載國際禁運貨品，認為南非在烏俄衝突未採取一貫之外交立場，若因此導致南非遭制裁，將使南非金融體系陷入不穩定。

經濟組 摘譯(5月30日 The Star)

## 南非花旗銀行將投資 14 億斐鎊興建國際機場

南非貿工競爭部(DTIC)日前宣布，南非花旗銀行(Citibank SA)將投資 14 億斐鎊在鄰近豪登省瓦河市(Vaal River City)興建國際機場，將有助於推動地方經濟發展，創造就業機會。

該部表示國際機場興建計畫將結合住宅區建案、商業區建案及工業區建案，屬於大型開發計畫，連接鄰近之瓦河市(Vaal River City)，形成新都會區。

南非花旗銀行表示看好瓦河市新都會區開發計畫，因此決定投資開發新國際機場，預期收益期間可達數十年，未來將可成為農產及工業新聚落，以及重要物流中心。該銀行另提供 2 億斐鎊促進黑人企業加入都會區開發計畫。

經濟組 摘譯(5月26日 The Star)

## 南非汽車公會將辦理電動車充電站招標工程

「南非汽車公會」(NAAMSA)為促進南非電動車市場需求，於 2023 年 3 月代表南非汽車產業、汽車進口商及經銷商辦理電動車充電站招標工程，收件截止後共有 4 家南非商及 5 家國際廠商投標，相關廠商均有實作經驗，預計 6 月底公告決標結果。

該公會表示儘管南非電動車數量在總汽車數量占比僅 1%，惟 2022 年較前一年成長幅度達 431%，預期未來每年成長幅度可達 400%至 500%，第一期建案將以電動車數量較多之城市為主，未來將在主要國道沿線設置電動車充電站。

該公會表示由於南非政府尚無具體電動車產業鏈發展計畫，因此由業者及「汽車產業轉型基金」(Automotive Industry Transformation Fund, AITF)出資，由公會代表辦理本次招標工程推動電動車市場需求，未來亦將促進黑人企業技能發展及轉型，逐步建立本地產業供應鏈。

經濟組 摘譯(5月24日 MWeb 新聞報)

## 南非擬再禁止廢金屬出口 9 個月

南非貿工競爭部(2022)年 11 月公告禁止廢金屬出口 6 個月，即將期滿，日公告擬再禁止廢金屬出口 9 個月，邀請利害關係人陳述意見。

為打擊 Eskom 國營電力公司及 Transnet 國營運輸集團設施發生之電纜竊盜，南非政府於去年宣布禁止廢金屬出口半年，並禁止以現金買賣廢銅及廢金屬，惟兩國國營企業均表示電纜竊盜仍然猖獗，持續損害設施及南非整體經濟。

為強化打擊電纜竊盜效果，南非貿工競爭部公告擬再禁止廢金屬出口 9 個月，並將採取電子方式記錄廢金屬交易，以利查緝不法竊盜行為。

經濟組 摘譯(5 月 17 日 The Star)

## 南非農業部宣布成立農業能源基金(Agro-Energy Fund)

南非農業土地改革暨鄉村發展部日前表示，為解決大規模限電對農業生產之衝擊，除與 Eskom 國營電力公司研商相關可能解決方案，該部宣布於土地銀行成立「農業能源基金」(Agro-Energy Fund)，協助農業部門建立替代能源。

該部表示該基金將針對灌溉、冷鍊物流及農產品加工生產等用電需求高之農產作業供農民申請替代能源補助，大型農場建置替代能源之貸款可獲 30% 補助，最高金額 150 萬斐鏰，中型農場補助貸款之 50%，最高金額 100 萬斐鏰，小型農場則補助貸款之 70%，最高金額為 50 萬斐鏰。

經濟組 摘譯(5 月 9 日南非政府新聞稿)

## 南非將在 2023 年 8 月舉行金磚五國高峰會

「南非國際關係合作部」(DIRCO)日前向國會報告表示，南非將於 2023 年 8 月 22 日至 24 日舉行第 15 屆金磚五國高峰會，本屆主題為「金磚五國與非洲：相互加速成長、永續發展及包容性複邊夥伴關係」(Partnership for Mutual Accelerated Growth, Sustainable Development and Inclusive Multilateralism)，包括以下五項議題：

發展公平正義轉型夥伴關係：達成 2050 年淨零碳排目標，同時須兼顧各族群成長。

教育轉型及未來技能發展：最新統計顯示 81% 南非小學四年級學生仍無法正確了解閱讀內容，因此必須進行教育轉型。另應在工業 4.0 之下推動技能教育發展，強化青年職能。



開發非洲大陸自由貿易區(AfCFTA)商機：南非豪登省政府將簡報 2023 年 11 月出席埃及舉辦之泛非洲貿易展(Inter Africa Trade Fairs)規劃情形。

強化後疫情時代經社恢復及達成 2030 永續發展目標：金磚五國已通過「關務合作協議」(Cooperation in Custom Matters Agreement)。

強化複邊主義：包括改革全球治理機構及確保女性參與和平維護程序，儘管金磚五國多年來持續提出呼籲，惟聯合國安全理事會組織架構仍未改變。

南非已舉辦多場工作小組會議討論以上議題，另「金磚五國發展銀行」(BRICS New Development Bank)、「金磚五國婦女商業聯盟」(BRICS Women Business Alliance)及「金磚五國商業委員會」(BRICS Business Council)亦將於高峰會上進行簡報。

經濟組摘譯(5月18日 The Star)

# B 非洲商情 Business Report

## 非洲大陸自由貿易區原產地規則有利推動「非洲製造」(Made in Africa) 產品

「東部非洲商業協會」(Eastern African Business Council, EABC)與「世界海關組織」(World Custom Organization, WCO)於本(2023)年 5 月 12 日舉辦線上研討會，討論非洲大陸自由貿易區之原產地規則，俾有利推動「非洲製造」產品。

目前已有 46 個非洲大陸自由貿易協定簽署國將批准書送交秘書處，包含「東非共同體」(EAC)、「東南非共同市場」(COMESA)及「中非經濟貨幣共同體」(CEMAC)等 36 個締約國已提交關稅減讓表，含括 88.3% 產品。

透過原產地規則建立，有利 AfCFTA 會員國中小企業加入區域內產業供應價值鏈，享有區域內免關稅優惠，以有利之價格與進口品競爭，進一步吸引外人投資，促進「非洲製造」產品發展。

註：東部及南部非洲共同市場(COMESA)成員國包括蒲隆地、葛摩、剛果民主共和國、吉布地、埃及、厄立垂亞、衣索比亞、索馬利亞、肯亞、利比亞、突尼西亞、馬達加斯加、馬拉威、模里西斯、盧安達、塞席爾、蘇丹、史瓦帝尼、烏干達、尚比亞、辛巴威等 21 國，秘書處位於尚比亞。

註：中非經濟貨幣共同體(CEMAC)成員國包括喀麥隆、中非共和國、剛果、加彭、赤道幾內亞、查德等 6 個國家，秘書處位於中非共和國。

註：東非共同體 (East African Community, EAC) 係由肯亞、烏干達、坦尚尼亞、蒲隆地、盧安達、南蘇丹及剛果民主共和國 (2022 年 2 月 26 日最後加入) 等 7 個東非國家於 1967 年首次組成之區域性國際組織，後於 1977 年解散。二度於 2000 年成立，總部位於坦尚尼亞。目標在於東非貨幣統一與之後組成一個聯邦，擁有共同的憲法、總統與會議等。

經濟組 摘譯(5 月 22 日 EABC 新聞稿)

## 南部非洲發展共同體(SADC)召開農業、食品安全、漁業及養殖業部長會議

「南部非洲發展共同體」(SADC)會員國負責農業、食品安全、漁業及養殖漁業部長日前召開視訊會議討論「SADC 區域農業發展」(Regional Agricultural Policy)相關計畫執行情形。

由於 SADC 區域內近年經常發生乾旱、水災等天災以及口蹄疫、禽流感等疫情，衝擊農業發展及糧食供應安全，此外漁業過度捕撈除造成生態威脅外，亦不利漁業永續發展，長期而言可能影響區域沿岸漁民生計，各國應依據

「SADC2020-2030 區域指導策略發展計畫」(2020-2030 Regional Indicative Strategic Development Plan)所定原則，積極合作維護糧食供應安全。

註：南部非洲發展共同體(Southern African Development Community, SADC)包括安哥拉、波札那、葛摩、剛果民主共和國、史瓦帝尼、賴索托、馬達加斯加、馬拉威、模里西斯、莫三比克、納米比亞、塞席爾、南非、坦尚尼亞、尚比亞及辛巴威等 16 國，於 1992 年成立，總部設於波札那(Botswana)首都嘉博隆里(Gaborone)，工作語言為英語、法語、葡語。

經濟組 摘譯(5月20日 SADC 新聞稿)

## 非洲大陸自由貿易區召開第 12 次服務貿易委員會

「非洲大陸自由貿易區」(AfCFTA)秘書處於本年 5 月 15 日舉行第 12 屆服務貿易委員會會議，討論「服務業特定承諾表草案」(Draft Schedule of Specific Commitments)進展，以促進服務貿易談判。

本次會議檢視會員國對特定服務業承諾所提出之倡議及服務貿易條件，並檢視 AfCFTA 架構下推動服務貿易之行動計畫草案內容，未來承諾表草案確認後將提交部長委員會。

貨品貿易向來為各方關注焦點，而服務貿易對於推動非洲大陸經濟成長亦有其重要性，包括金融業、電信服務、觀光及專門技術人員服務在非洲大陸將有極大發展空間，此將進一步帶動外人對非洲大陸投資，創造更多就業機會。

經濟組 摘譯(5月15日 AfCFTA 新聞稿)

## 東部及南部非洲共同市場(COMESA)舉行疫後第一次實體峰會 盼加強區域間經濟整合

「東部及南部非洲共同市場」(COMESA)將於6月8日在尚比亞召開為期三天之會員國元首會議，預計有來自21個成員國等3,000多名代表出席。這是疫後第一次實體峰會，旨在透過綠色投資與旅遊業加強區域間經濟整合。

目前該區域面臨之挑戰包括氣候變遷與產業結構等，各國盼能改變以原材料出口之貿易型態與創造更多財富及就業機會。

本次會議是繼2022年12月之政府間委員會與部長理事會之後舉行，尚比亞總統 Hakainde Hichilema 預計將從現任主席埃及總統 Abdel Fattah el-Sisi 接任主席。

註：東部及南部非洲共同市場(COMESA)成員國包括蒲隆地、葛摩、剛果民主共和國、吉布地、埃及、厄立垂亞、衣索比亞、索馬利亞、肯亞、利比亞、突尼西亞、馬達加斯加、馬拉威、模里西斯、盧安達、塞席爾、蘇丹、史瓦帝尼、烏干達、尚比亞、辛巴威等21國，秘書處位於尚比亞。

經濟組摘譯(5月15日 COMESA 新聞稿)

# B 臺灣商情 Business Report

## 「2023 第 42 屆新一代設計展」以「原點」主題展現年輕新秀創新力

工業局 2023/5/19

「2023 第 42 屆新一代設計展」於 5 月 19 日至 5 月 22 日線上線下同步開展，並睽違 4 年實體展嶄新回歸，盛大在臺北南港展覽館 2 館登場，本次展覽以「原點 ORIGIN」為主題，強調回歸基礎思考設計精神，展現新一代設計師創新設計的無限潛力。

由經濟部及教育部共同指導、經濟部工業局主辦、台灣設計研究院(以下簡稱設研院)所執行的「新一代設計展」已邁入第 42 屆，今年實體展覽首度擴大移師南港展覽 2 館舉辦，並今(19)日於開幕典禮盛大揭開序幕。此次展覽共有來自國內 55 所設計學府、121 個系所，以及 8 所海外設計院校的參展作品，涵蓋產品、工藝、視覺傳達、空間、時尚、多媒體及跨領域設計等多元類別，共計超過 4000 件作品參展。不僅展示台灣年輕設計師的才華，更展現設計所帶來的多元價值。歡迎民眾前來體驗新一代設計的魅力。

本次展覽邀請本埠設計蔡嘉豪建築師擔任策展人，並由知名新銳設計團隊 StudioPros Design 李宜軒操刀主視覺。透過在全新場地、全新視覺及全新的「全區策展」創新作法，整合呈現各校系學生畢業成果展示外，展覽主題「原點 ORIGIN」也以座標軸(0,0,0)交點為概念，規劃多個特展區域，包含：「新一代。原點」主題展區，展示了「新一代設計產學合作」的產學共處成果；「新一代。沙龍」以影像及聲音創造產學交流的場域；「新一代。新一代」則展現學子的設計能量。期許透過此次展覽，讓不同的觀點與想法能夠於此交會與發酵，以設計作為語言，打造設計學生跨界機會，開啟更多對話與交流。並藉由產學觀點的連接，讓學生的思考更具備開放空間。

「2022-2023 第九屆新一代設計產學合作」共邀請威剛科技、建大輪胎、三陽工業等 11 家國內知名企業，以產業新興趨勢出題，吸引全國大專院校 700 餘件的投件數，為歷年之最。展區中除了將進行 40 件獲獎作品展出外，也以「環

境」、「教育」、「溝通」、「科技」四大議題與觀展者一起探討產業相關議題。包含由三陽工業及浩漢設計與國立高雄師範大學工業設計學系同學以「神農藏百草」發展 STEAM 教育新型態的學習與互動模式；由建大輪胎與明志科技大學工業設計系及國立臺北教育大學藝術與造形設計學系的同學以「COS-Conveyer PRO 貨物傳送輔助載具」共同探討載具如何改善現代物流搬運問題等，許多創新的議題皆在主題展區中呈現。

此外，展區中也將特別進行去年度由設研院與華碩電腦股份有限公司及華碩文教基金會合作進行的「產學創新 Design-Hub 示範案例成果」，透過揭示「ASUS Think Next | 華碩創思未來 2022 徵件·工作坊」設計產學研共創流程與成果，挖掘更多設計可為產業帶來更多創新價值的可能性。歡迎民眾前往「2023 第 42 屆新一代設計展」觀展，用設計發掘更好的未來生活與議題。

## 新南向貿易成長史上最高

投資業務處 2023/5/15

有關媒體稱蔡總統執政，國際投資人認為台灣危險、以及新南向政策成效不如預期一事，經濟部表示，近年來台灣已成全球供應鏈矚目關鍵，不僅台商回台投資，三大投資方案突破 2 兆 580 億元新台幣，同時指標外商包括 ASML、默克、英特格仍持續投資台灣。同時在新南向政策方面，2022 年我國對新南向出口金額達到 969 億美元，為史上最高，成長率也高於我國對主要市場的成長，可見相關批評不符事實。

經濟部表示，台灣有完整產業鏈，生態系統健全，此為吸引外商投資台灣最大利基。國際廠商本就會有各自分散風險考量，但於全球佈局考慮中，台灣皆是最重要的選擇之一。近期除了荷商艾司摩爾(ASML)、德商默克集團(Merck)、日商東京威力(TEL)持續宣布加碼投資，美商英特格投資 140 億元的全球最大基地也才在上週啟用。台灣向來是區域間負責任的行動者，經濟部也會持續向國外大廠說明，同時促進疫情之後的商務交流，以避免誤解。

至於新南向政策成效，經濟部也要說明，以貿易而言，自 2016 年新南向政策推出以來，我國對新南向國家貿易額從 2015 年 964 億美元，至 2017 年突破千

億大關，2022 年貿易額達歷年新高 1,803 億美元。2022 年我國對新南向出口金額達到 969 億美元，為史上最高，較 2021 年成長 17%，高於我國對中國大陸、日本、美國等主要市場成長率，新南向國家為我國對外貿易的重要夥伴。

經濟部指出，台灣與新南向國家雙向投資大幅成長。依據投審會統計，2022 年我赴新南向國家投資約 53 億美元，較 2016 年 24 億美元成長 121.4%，超越對中國大陸投資之 50.47 億美元，係自 1993 年以來，再次超越對中國大陸之投資。在中美貿易衝突後及 COVID-19 疫情下全球供應鏈重組之際，台商對於新南向國家強化投資布局，亦有助於我國與區域經濟及供應鏈更密切連結。

# 專題 Special Report

## 非洲大陸自由貿易協定(AfCFTA)將改變非洲經貿環境規則

駐南非代表處經濟組提供

一、為推動「非洲大陸自由貿易協定」(AfCFTA)，AfCFTA 秘書處已達成數項成果，包括「南部非洲關稅聯盟」(Southern Africa Custom Union, SACU)已向 AfCFTA 秘書處提交關稅減讓表，未來獲同意後將納入 SACU 會員國國內關稅表，另 AfCFTA 秘書處已通過「服務貿易議定書」(Agreement on Trade in Service)、「投資議定書」(Investment Protocol)、「爭端解決機制」(Dispute Resolution Mechanism)、「競爭議定書」(Competition Protocol)、「智慧財產權議定書」(Intellectual Right Protocol)及「電子商務議定書」(E-Commerce Protocol)，除紡織及汽車零配件外，會員國已就適用「原產地規則」(Rule of Origin)大部分產品已達成共識。

二、除以上各項進展，「非洲大陸自由貿易協定」要成為非洲經貿環境規則改變者，須同時推動「環境、社會及治理」(Environmental, Social and Governance, ESG)，建構友善經商環境吸引投資，相關進展如下：

### (一)、「環境」(Environmental)部分：

- 1、AfCFTA 秘書處透過「汽車產業工作小組」(Automotive Task Force)及「汽車產業策略」(Automotive Strategy)推動汽車產業發展，而非洲國家對二輪或三輪電動大眾交通運輸工具討論及接受程度日高，未來將有機會推動非洲大陸電動汽車產業價值鏈發展。
- 2、包括「西非國家經濟共同體」(ECOWAS)及「非洲輸出入銀行」(Afreximbank)等區域國際組織均有推動電動車產業發展計畫，而盧安達等其他 AfCFTA 會員國亦提供各項投資優惠措施吸引外人投資汽車產業，其中以「經濟特區」(Special Economic Zone)投資優惠措施為最佳吸引外資工具，未來可預見將有更多外人在非洲投資生產電動車。



## (二)、「社會」(Social)部分：

提升青年及婦女經社地位為「非洲大陸自由貿易協定」重要支柱之一，例如通過「婦女及青年貿易議定書」(Protocol on Women and Youth in Trade)，透過解決婦女及青年面臨之挑戰，打擊貧窮以促進包容性發展，並推動非洲大陸對外貿易及參與國際價值鏈。AfCFTA 亦鼓勵會員國發展多元文化，推動公共衛生、安居環境及提振政府道德等。

## (三)、「治理」(Governance)部分：

吸引外人投資為「非洲大陸自由貿易協定」長期目標，據此「非洲大陸自由貿易協定」已制定爭端解決機制及投資保障機制，維護外國投資人權益，建構友善投資環境。

# B 貿易投資機會 *Business Opportunity*

公司名稱	產品項目	聯絡人	聯絡方式	備註
Whirlpower Enterprise Co., Ltd.	銷售 手工具	Kevin Shih	Tel: 886 4 2212 6766 ext.203 Fax: 886 4 2212 3931 網站: <a href="https://whirlpower.com.tw">https://whirlpower.com.tw</a> E-mail: wp203@whirlpower.com.tw	臺灣臺商徵求本地合作夥伴
A.G.M. (TAIWAN) Corp.	銷售 汽車零配件、輪胎及汽車手工具	George K. Cheng	Tel: 886 2 2388 9555 Fax: 886 2 2388 9333 網站: <a href="http://www.agmgroup.info">www.agmgroup.info</a> E-mail: tunkuang@ms15.hinet.net	
Ching Chan Optical Technology Co., Ltd.	銷售 工具機	Chiang Chenhang	Tel: 886 7 693 7937 ext.314 Fax: 886 7 693 7017 網站: <a href="http://www.ccm3s.com">www.ccm3s.com</a> E-mail: B110201@ccm3s.com	
Wu Fang Fiber Co., Ltd.	銷售 人造纖維織成的布、西裝面料、運動機能布料、紗線	Renee Wang	Tel: 886 6 261 1321 ext.12 網站: <a href="http://www.wufang.com.tw">www.wufang.com.tw</a> E-mail: wufangsales6@wutsai55.com	
Matthew Comfort Co.,Ltd.	銷售 醫療推車及點滴架	Zoe Chen	Tel: 886 4 888 5192 ext.113 Fax: 886 4 888 5197 E-mail: zoe@matthew.com.tw	
Most Well Technology Corp.	銷售 連接器及線材	Jamie Chi	Tel: 886 2 8511 1292 ext.230 Fax: 886 2 8511 1282 網站: <a href="https://www.mostwell.com.tw">https://www.mostwell.com.tw</a> E-mail: mwsales5@mostwell.com.tw	
ISAMU Co.,Ltd.	銷售 縫紉機	Serena Chen	Tel: 886 3 367 4491 ext.221 Fax: 886 3 363 0149 網站: <a href="http://www.isamu.com.tw">www.isamu.com.tw</a> E-mail: serena.chen@isamu.com.tw	

有關南非政府標案商機，南非政府招標網站常不定期公告各中央部會、省政府、地方政府之採購訊息，敬請臺商多加利用。

南非政府招標網站：<http://www.gov.za/documents/tender>

# E 南非經濟指標

## Economic Indicators

類別		月/季	最近	前月/前季
關鍵指標	經濟成長率	2022 第 4 季	-1.3%	1.6%
	失業率	2023 第 1 季	32.9%	32.7%
通貨膨脹指數(年度增減比)	消費者物價指數	3 月	7.10%	7.00%
	生產者物價指數	3 月	10.60%	12.20%
產業指標 (年度成長率)	新房車銷售量	4 月	-6.07%	-6.38 %
	新商用車銷售量	4 月	12.85%	11.09%
	零售業	3 月	-1.60%	-0.70%
	批發業	3 月	-1.40%	-0.20%
	製造業生產總量	3 月	-1.10%	-5.60%
	礦產業生產總量	3 月	-2.60%	-7.60%
貿易指標	進口總額(斐鎊)	3 月	1853.0 億	1407.0 億
	出口總額(斐鎊)	3 月	1922.0 億	1514.0 億
	貿易順差(斐鎊)	3 月	69.0 億	107.0 億

類別		2023.6.1	類別	2023.6.1
匯率表	美元兌斐幣	19.73	人民幣兌斐幣	2.78
	歐元兌斐幣	21.10	日元兌斐幣	0.14
	英鎊兌斐幣	24.49	韓元兌斐幣	0.01
	澳元兌斐幣	12.82	臺幣兌斐幣	0.64
利率表 (%)	主要利率	11.75	-	-
	基準利率	8.25	-	-
原物料價格	黃金(美元/盎司)	1956	鋁(美元/噸)	2263
	白金(美元/盎司)	1033	鋅(美元/噸)	2297
	銀(美元/盎司)	23.16	鐵礦石(美元/噸)	105
	銅(美元/噸)	3.6646	原油(美元/桶)	76

# 臺斐雙邊貿易金額 Bilateral Trade Value

2023 年(月)別	貿易總值(含復運資料)		出口+復出口(臺至斐)		進口+復進口(臺自斐)		出(入)超值(含復運資料)	
	金額 (美元)	增減比% (同期)	金額 (美元)	增減比% (同期)	金額 (美元)	增減比% (同期)	金額 (美元)	增減比% (同期)
1 月	149,409,307	-12.459	50,541,422	-15.201	98,867,885	-10.987	-48,326,463	-6.106
2 月	168,936,711	18.433	42,891,509	-30.700	126,045,202	56.090	-83,153,693	340.924
3 月	104,944,982	-52.884	37,935,310	-26.876	67,009,672	-60.781	-29,074,362	-75.564
4 月	181,669,638	-19.095	53,375,618	2.908	128,294,020	-25.704	-74,918,402	-37.988
5 月								
6 月								
7 月								
8 月								
9 月								
10 月								
11 月								
12 月								
累計	604,960,638	-20.463	184,743,859	-17.979	420,216,779	-21.508	-235,472,920	-24.071

資料來源：經濟部國際貿易局

# Top 10 Import & Export Items

## 2023.4 臺灣自南非進口前十大產品

單位：美元

章則	中文名稱	英文名稱	2022/4	2023/4	名次	增減比%
2701	煤；煤磚；煤球及煤製類似固體燃料	Coal; briquettes, ovoids and similar solid fuels manufactured from coal	53,191,843	76,500,624	1	43.820
8703	小客車及其他主要設計供載客之機動車輛（第 8702 節所列者除外），包括旅行車及賽車	Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons (other than those of heading 87.02), including station wagons and racing cars	31,980,146	11,056,242	2	-65.428
2620	含有金屬、砷或其化合物之熔渣、灰末及渣滓（煉製鋼鐵所產生的灰、渣除外）	Slag, ash and residues (other than from the manufacture of iron or steel), containing metals or metal compounds	14,062,964	10,442,970	3	-25.741
7202	合金鐵	Ferro-alloys	11,767,060	8,645,532	4	-26.528
2616	貴金屬礦石及其精砂	Precious metal ores and concentrates	1,357,307	3,068,035	5	126.038
8421	離心分離機，包括離心式脫水機；液體或氣體過濾及淨化機具	Centrifuges, including centrifugal dryers; filtering or purifying machinery and apparatus, for liquids or gases	608,294	1,685,265	6	177.048
7110	鉑族金屬，未鍛造者，半製品或粉狀	Platinum, unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form	2,326,727	1,534,593	7	-34.045
7207	鐵或非合金鋼之半製品	Semi-finished products of iron or non-alloy steel	2,698,403	1,324,967	8	-50.898
2833	硫酸鹽；礬；過氧硫酸鹽（過硫酸鹽）	Sulphates; alums; peroxosulphates	---	1,305,749	9	---
3902	丙烯或其他烯烴之聚合物，初級狀態	Polymers of propylene or of other olefins, in primary forms	908,921	1,270,825	10	39.817

## 2023.4.臺灣對南非出口前十大產品

單位：美元

章則	中文名稱	英文名稱	2022/4	2023/4	名次	增減比%
7208	熱軋之鐵或非合金鋼扁軋製品，寬度 600 公厘及以上，未經被覆、鍍面、塗面者	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width of 600 mm or more, hot-rolled, not clad, plated or coated	3,743,075	12,887,056	1	244.291
3903	苯乙烯之聚合物，初級狀態	Polymers of styrene, in primary forms	3,171,224	2,782,982	2	-12.243
8708	第 8701 至 8705 節機動車輛所用之零件及附件	Parts and accessories of the motor vehicles of headings 87.01 to 87.05	2,544,430	1,862,747	3	-26.791
7318	鋼鐵製螺釘、螺栓、螺帽、車用螺釘、螺旋?、鉚釘、橫梢、開口梢、墊圈（包括彈簧墊圈）及類似製品	Screws, bolts, nuts, coach screws, screw hooks, rivets, cotters, cotter-pins, washers (including spring washers) and similar articles, of iron or steel	1,118,671	1,845,631	4	64.984
8517	電話機，包括蜂巢式網路或其他無線網路電話；其他傳輸或接收聲音、圖像或其他資料之器具，包括有線或無線網路（如區域或廣域網路）之通訊器具，但不包括第 8443，8525，8527 或 8528 節之傳輸或接收器具	Telephone sets, including telephones for cellular networks or for other wireless networks; other apparatus for the transmission or reception of voice, images or other data, including apparatus for communication in a wired or wireless network (such as a local or wide area network), other than transmission or reception apparatus of heading 84.43, 85.25, 85.27 or 85.28	2,864,973	1,784,528	5	-37.712
0303	冷凍魚（第 0304 節之切片及其他魚肉除外）	Fish, frozen, excluding fish fillets and other fish meat of heading 03.04	145,054	1,370,499	6	844.820

7219	不銹鋼扁軋製品，寬度 600 公厘及以上者	Flat-rolled products of stainless steel, of a width of 600 mm or more	1,525,028	1,133,706	7	-25.660
3907	聚縮醛，其他聚醚及環氧樹脂，初級狀態；聚碳酸樹脂，醇酸樹脂，聚丙烯酸酯及其他聚酯，初級狀態	Polyacetals, other polyethers and epoxide resins, in primary forms; polycarbonates, alkyd resins, polyallyl esters and other polyesters, in primary forms	1,752,863	1,021,582	8	-41.719
8712	非動力之二輪腳踏車及其他腳踏車（包括載貨三輪腳踏車）	Bicycles and other cycles (including delivery tricycles), not motorised	1,273,587	914,093	9	-28.227
8536	電路開關、保護電路或連接電路用之電氣用具（例如：開關、繼電器、熔絲裝置、突波遏止器、插頭、插座、燈頭及其他連接器、接線盒），其電壓未超過 1000 伏	Electrical apparatus for switching or protecting electrical circuits, or for making connections to or in electrical circuits (for example, switches, relays, fuses, surge suppressors, plugs, sockets, lamp-holders	360,189	904,796	10	151.200

# T 南非商展檔期表 Trade Exhibitions In SA

2023 年 6 月~2023 年 8 月商展檔期表

日期	展覽名稱	地點	聯絡資訊
6/6-6/7	Ports & Customs Week 港口與海關週	Cape Town International Convention Centre	公司：KGG Events 電話：+ 27 21 4105000 <a href="https://portscustomsweek.com/">https://portscustomsweek.com/</a>
6/6-6/8	Securex South Africa 南非安全展	Johannesburg Gallagher Convention Centre Midrand	公司：Specialised Exhibitions (Pty) Limited 電話：+ 27 11 2663000 <a href="https://securex.co.za/">https://securex.co.za/</a>
6/18-6/20	SAITEX Africa 非洲國際貿易展	Johannesburg Gallagher Convention Centre Midrand	公司：dmg :: ems (Africa) 電話：+ 27 11 2663000 <a href="https://www.saitexafrica.com/">https://www.saitexafrica.com/</a>
6/22-6/25	Decorex Cape Town 開普敦居家展	Cape Town International Convention Centre	公司：RX South Africa 電話：+ 27 21 4105000 <a href="https://www.decorex.co.za/cape-town/en-gb.html">https://www.decorex.co.za/cape-town/en-gb.html</a>
6/27-6/28	Africa Rail 非洲運輸展	Johannesburg Sandton Convention Centre	公司：Terrapinn Holdings Ltd. 電話：+ 27 11 7790000 <a href="https://www.terrapinn.com/exhibition/africa-rail/index.stm">https://www.terrapinn.com/exhibition/africa-rail/index.stm</a>
6/27-6/29	The Big 5 Construct Southern Africa and Totally Concrete Expo 南部非洲 5 大工程展	Johannesburg Gallagher Convention Centre Midrand	公司：dmg :: ems (Africa) 電話：+ 27 11 2663000 <a href="https://www.africanconstructionexpo.com/totally-concrete/">https://www.africanconstructionexpo.com/totally-concrete/</a>
7/1-7/9	House & Garden Show 住宅與花園展	Durban Durban Exhibition Centre	公司：EastCoastRadio 電話：+ 27 31 3601000 <a href="https://housegardenshow.co.za/">https://housegardenshow.co.za/</a>
7/5-7/7	Analytica Lab Africa 非洲實驗技術展	Johannesburg Gallagher Convention Centre Midrand	公司：Messe MÄnchen GmbH 電話：+ 27 11 2663000 <a href="https://analytica-africa.com/">https://analytica-africa.com/</a>
7/11-7/12	Manufacturing Indaba Kwazulu-Natal 納他省製造業展	Durban Durban Exhibition Centre	公司：Siyenza Management Pty Limited 電話：+ 27 31 3601000 <a href="https://manufacturingindaba.co.za/mi-kzn/">https://manufacturingindaba.co.za/mi-kzn/</a>



7/18-7/20	Kwazulu-Natal Industrial Technology Exhibition 納他省工業技術展	Durban Durban Exhibition Centre	公司：Specialised Exhibitions (Pty) Limited 電話：+ 27 31 3601000 <a href="http://kznindustrial.co.za/">http://kznindustrial.co.za/</a>
7/22-7/23	Fertility Show Africa 非洲生育展	Johannesburg Sandton Convention Centre	公司：Live Events (Pty) Ltd 電話：+ 27 11 7790000 <a href="https://fertilityshowafrica.com/">https://fertilityshowafrica.com/</a>
8/3-8/6	Decorex Joburg 約堡居家展	Johannesburg Sandton Convention Centre	公司：RX South Africa 電話：+ 27 11 7790000 <a href="https://www.decorex.co.za/joburg/en-gb.html">https://www.decorex.co.za/joburg/en-gb.html</a>
8/16-8/18	SARCDAAfrica 非洲貿易展	Johannesburg Gallagher Convention Centre Midrand	公司：SARCDAA 電話：+ 27 11 2663000 <a href="https://www.sarcdaco.za">https://www.sarcdaco.za</a>
8/22-8/24	Global Lift & Escalator Expo 全球電梯及自動扶梯展	Johannesburg Sandton Convention Centre	公司：Virgo Communications And Exhibitions Pvt Ltd 電話：+ 27 11 7790000 <a href="https://www.gleexpo.com/africa/">https://www.gleexpo.com/africa/</a>
8/29-8/30	Digitizing Africa 非洲數位展	Johannesburg Sandton Convention Centre	公司：Confer Global Private Limited 電話：+ 27 11 7790000 <a href="https://africadigitrans.com">https://africadigitrans.com</a>




















資料來源：<https://10times.com/southafrica/tradeshows>

# T 臺灣商展檔期表

## Trade Exhibitions In Taiwan

2023 台灣國際專業展 X SUSTAINABILITY Hybrid  
We Showcase Global Innovations

展覽型態：◆ 實體展 (☞) 線上展

- |  |  |
|--|--|
|  <b>TIMTOS</b><br>☆☆ 台北國際工具機展<br>◆ 3/6-3/11<br>(☞) 3/6-4/6                          |  <b>BIO/PHARMATECH TAIWAN</b><br>☆ 臺灣國際生技製藥設備展<br>◆ 6/14-6/17                                   |
| <b>TAIPEI CYCLE</b><br>☆☆ 台北國際自行車展覽會<br>◆ 3/22-3/25<br>(☞) 3/22-4/7  |  <b>TAIPEI PACK</b><br>☆ 台北國際包裝工業展<br>◆ 6/14-6/17   |
|  <b>TaiSPO</b><br>☆ 台灣國際運動及健身展<br>◆ 3/22-3/25<br>(☞) 3/22-4/7                       |  <b>TAIWAN HORECA</b><br>☆ 台灣國際飯店暨餐飲設備用品展<br>◆ 6/14-6/17  |
|  <b>TAIPEI AMPA</b><br>☆ 台北國際汽機車零配件展<br>◆ 4/12-4/15<br>(☞) 4/10-4/23                | <b>TCFB</b><br>■ 台中國際茶、咖啡暨烘焙展<br>◆ 7/7-7/10  |
|  <b>AutoTronics Taipei</b><br>☆ 台北國際車用電子展<br>◆ 4/12-4/15<br>(☞) 4/10-4/23          | <b>Taiwan Int'l Home Improvement &amp; DIY Show</b><br>① 台灣國際居家修繕暨DIY展<br>◆ 7/21-7/23  |
|  <b>2025 E-Mobility Taiwan</b><br>☆ 台灣國際智慧移動展<br>◆ 4/12-4/15<br>(☞) 4/10-4/23     |  <b>TAIPEI 2023 39th Asian Int'l Stamp Exhibition</b><br>① 臺北2023第39屆亞洲國際郵展<br>◆ 8/11-8/15    |
|  <b>WOOD TAIWAN</b><br>☆ 台灣國際木工機械展<br>◆ 4/20-4/23<br>(☞) 4/20-5/4                 |  <b>TADTE</b><br>☆ 台北國際航太暨國防工業展<br>◆ 9/14-9/16  |
|  <b>Giftnery &amp; Culture Creative, Taipei</b><br>① 台北國際禮品、文具暨文創展<br>◆ 4/20-4/23 |  <b>TIWW</b><br>● 台灣國際水週<br>◆ 9/20-9/22   |
|  <b>Fastener Taiwan</b><br>▲ 台灣國際扣件展<br>◆ 5/3-5/5<br>(☞) 5/3-5/17                 |  <b>Taiwan Innotech Expo</b><br>● 台灣創新技術博覽會<br>◆ 10/12-10/14                                  |
|  <b>COMPUTEX TAIPEI</b><br>☆ 台北國際電腦展<br>◆ 5/30-6/2<br>(☞) 5/30-6/12               |  <b>Energy Taiwan</b><br>☆ 台灣國際智慧能源週<br>◆ 10/18-10/20   |
| <b>MEDICALTAIWAN</b><br>☆ 台灣國際醫療暨健康照護展<br>◆ 6/8-6/10<br>(☞) 6/1-6/15   |  <b>TAITRONICS &amp; AIoT Taiwan</b><br>◆ 10/25-10/27   |
|  <b>FOOD TAIPEI</b><br>☆☆ 台北國際食品展覽會<br>◆ 6/14-6/17                                |  <b>TAIPEI 2023 39th Asian Int'l Stamp Exhibition</b><br>① 臺北2023第39屆亞洲國際郵展<br>(☞) 10/25-11/7 |
|  <b>FOODTECH TAIPEI</b><br>☆ 台北國際食品加工機械展<br>◆ 6/14-6/17                           |  <b>KAOHSIUNG FOOD SHOW</b><br>▲ 高雄國際食品展<br>(☞) 10/26-11/8                                    |
|  |  <b>KAOHSIUNG HORECA</b><br>▲ 高雄國際飯店、餐飲暨烘焙設備用品展<br>◆ 10/26-10/29                              |

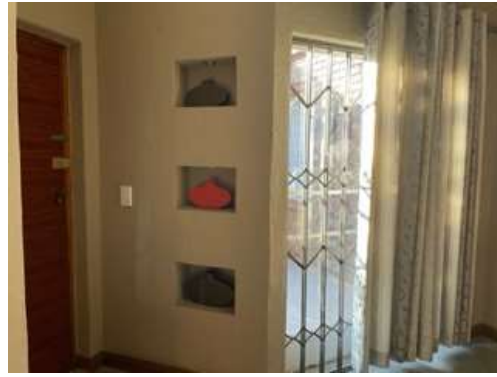
# N 公告欄 Notice Board

## 廣告-花園房出租

- \* 地址：27, Braemar Road, Strathavon, Sandton.
- \* 格局：3房2廳2衛
- \* 保安：24小時、保全嚴格
- \* 環境：獨立花園、安靜、陽光普照、鄰居素質高、可以養寵物  
共有42戶獨立房屋小區
- \* 生活機能：近杉騰購物中心(Sandton City)、高鐵站(Gautrain Sandton)、健身房  
猶太人教堂和公私合辦學校
- \* 公共設施：游泳池、遊樂場地

歡迎看屋

請聯繫：林女士 084-2768833 E-mail: breezily07@icloud.com



## 歡迎臺商刊登廣告

本「臺商公告欄」專為服務我旅斐臺商而設，凡我旅斐臺商及僑胞，擬進行企業形象宣傳、公司產品促銷、工商情報、企業活動、慈善公益、徵才及求職、募款及援助、二手商品轉贈或交易等皆可以電郵向本組投稿，免費刊登廣告。

有興趣投稿者敬請將刊登內容以電子郵件傳送本組，本組收件後會免費刊登1次，如擬再次刊登需重新提出申請。

另本組對刊登之內容保留審閱之權利，如有違中華民國國家利益或有違風序良俗及商業道德情形將不予刊登。

聯絡專線：011-4428881

投稿電郵：[economy.taiwan@gmail.com](mailto:economy.taiwan@gmail.com)



臺斐經濟貿 e 雙週刊 第 425 期《完》